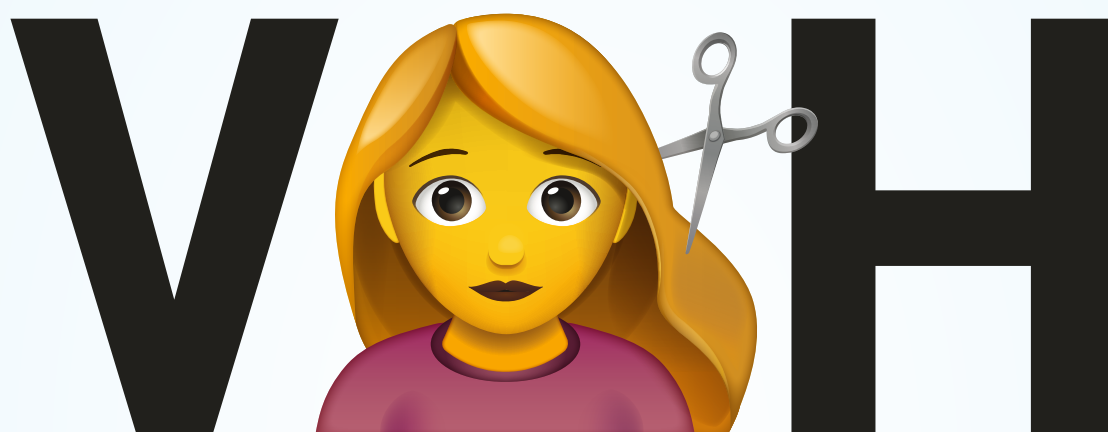


Rapport annuel 2020



**Ensemble  
contre  
la discrimination**

Rapport annuel 2020

# Ensemble contre la discrimination

**Editeur**

Aide Suisse contre le Sida  
Stauffacherstrasse 101  
8004 Zurich  
Téléphone 044 447 11 11  
[www.aids.ch](http://www.aids.ch)  
[aids@aids.ch](mailto:aids@aids.ch)

**Conception et graphisme**

TKF Kommunikation & Design  
[t-k-f.ch](http://t-k-f.ch)

**Traduction**

Line Rollier

**Illustrations**

© emoji company GmbH  
All rights reserved

# Rapport annuel 2020

7

Avant-propos de la présidente

8

Secrétariat de l'Aide Suisse  
contre le Sida

9

Missions et objectifs de l'Aide Suisse  
contre le Sida

10

Prestations fournies et  
temps forts 2020

13

Centre national de déclaration  
des discriminations

14

Exemples de cas déclarés en 2020

17

Membres de l'ASS en 2020

18

Comptes annuels 2020



# Ensemble vers l'avenir

Depuis 2020, un virus tient en haleine l'Aide Suisse contre le Sida, de même que le monde entier. Ce virus à l'origine de la pandémie de COVID-19 a changé le monde de manière radicale, tout comme le VIH a autrefois changé radicalement la sexualité et la manière de l'aborder. Pour l'Aide Suisse contre le Sida et pour ses membres, le COVID-19 est un défi que nous avons relevé ensemble et que nous continuerons de relever. Notre association a réagi à la nouvelle situation sans tarder et diffusé rapidement et simplement, sur tous les canaux, des actualités sans cesse mises à jour concernant le VIH et le COVID-19.

Les crises dans le domaine de la santé peuvent susciter le pire comme le meilleur. Nous avons essayé de tirer le meilleur parti du défi lié au coronavirus et au VIH/IST et d'opérer un rapprochement au sein de l'association, de communiquer davantage et d'être encore plus à l'écoute les uns des autres. En tant que présidente, il me tient à cœur de renforcer l'association Aide Suisse contre le Sida et plus particulièrement de resserrer les liens entre Suisse romande et Suisse alémanique. Nous avons défini de nouveaux champs d'activité, élargi les coopérations et amélioré la coordination. Cela inclut également le processus de stratégie que le comité a initié et qui est maintenant en phase de consultation.

Les défis sociétaux ne peuvent être relevés que si tous les acteurs impliqués s'investissent et regardent ensemble dans la même direction. Cela signifie pour l'Aide Suisse contre le Sida que nous devons à l'avenir nous déployer sur un front plus large. Le VIH et les IST restent des sujets clés, mais il convient d'accorder plus de place à la diversité, y compris sexuelle. Tout le monde en Suisse doit pouvoir vivre sa sexualité dans la dignité, en toute liberté et égalité. Nous nous concentrons plus particulièrement sur les personnes vulnérables et celles qui vivent dans des conditions précaires, des êtres trop souvent oubliés, marginalisés et exclus.

Ensemble, nous nous tournons vers l'avenir et relevons les défis qui nous attendent.

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'G. Savary'.

Géraldine Savary  
Présidente de l'Aide Suisse contre le Sida

# Qui est l'Aide Suisse contre le Sida ?

L'Aide Suisse contre le Sida s'engage depuis 1985 en faveur des personnes vivant avec le VIH. Elle œuvre également dans la prévention afin de stopper la propagation du VIH et des autres infections sexuellement transmissibles.

## Comité et direction de l'Aide Suisse contre le Sida en 2020

**Géraldine Savary, VD**  
présidente  
Election : 19.06.2020

**Andreas von Rosen, ZH**  
vice-président

**Barbara Jakopp, AG**

**Sebastian Kölliker, BS**  
Election : 19.06.2020

**Cosimo Lupi, TI**  
Election : 19.06.2020

**Paola Riva Gapany, VS**  
Election : 19.06.2020

**Christoph Stuehn, ZH**

**Franz Walter, FR**  
Election : 19.06.2020

## Départs

**Martin Klöti, SG**  
président  
Départ: 19.06.2020

**Kaspar Loeb, ZH**  
Départ : 19.06.2020

## Secrétariat

**Andreas Lehner**  
directeur

**Caroline Suter**  
cheffe du service juridique,  
directrice adjointe

**Patricia Gründler**  
collaboratrice de l'état-major  
de la direction  
Arrivée : 01.06.2020

## Equipe

**Vinicio Albani**  
rédacteur et coordinateur  
régional HSH

**Dominik Bachmann**  
juriste

**Luca Bernardini**  
réception et distribution

**Simon Drescher**  
chef du projet Home Sampling  
Arrivée : 01.05.2020

**Sabina Düringer**  
cheffe des finances, cheffe  
des programmes Migration et  
Travail du sexe

**Brigitta Paulina Javurek**  
rédaction de Swiss Aids News,  
site internet

**Florent Jouinot**  
coordinateur régional (Suisse  
romande)

**Mary Manser**  
rédaction photo, présence  
web et support informatique

**Alicia Miyoshi**  
juriste  
Arrivée : 01.07.2020

**Nathan Schocher**  
chef du programme  
Personnes vivant avec le VIH,  
chef Gestion du savoir

**Isabelle Schweizer**  
administration du personnel et  
comptabilité

**Florian Vock**  
chef du programme HSH

# Missions et objectifs

Depuis 1985, conformément à son objectif éponyme, l'Aide Suisse contre le Sida (ASS) traite toutes les questions et préoccupations relatives au VIH/sida. En tant qu'organisation faîtière nationale, elle travaille à la réalisation de ses objectifs dans les domaines d'activités stratégiques énumérés ci-après.

## Information et communication

Le travail de fond comprend à la fois la préparation contextuelle et la diffusion d'informations pertinentes sur le VIH/sida sous la forme de campagnes. Dans le cadre de son travail de communication, l'ASS mène des activités de relations publiques de façon proactive et tisse des réseaux à l'échelle nationale et internationale.

En tant qu'organisation faîtière, l'ASS coordonne ses propres projets avec ceux de ses membres dans le cadre de la gestion des processus internes, favorisant ainsi l'échange mutuel de connaissances.

## Prévention

L'objectif de l'ASS est de prévenir de nouvelles infections par le VIH grâce à des programmes de prévention efficaces axés sur les groupes cibles. Les activités de prévention mettent notamment l'accent sur la promotion des comportements à moindre risque. L'ASS utilise les derniers résultats de la recherche épidémiologique, fondamentale et sociale pour élaborer les mesures de sensibilisation à la prévention individuelle et collective.

## Conseil juridique et lobbying

L'ASS soutient directement les personnes affectées et propose une consultation juridique gratuite sur les questions de droit liées au VIH.

Elle recueille par ailleurs les déclarations des cas de discrimination et les transmet deux fois par an à la Commission fédérale pour les questions liées aux infections sexuellement transmissibles (CFIT). Elle a comptabilisé au total 93 cas déclarés en 2020.

## Solidarité et soutien

L'ASS considère le combat systématique contre la discrimination comme une base essentielle pour mettre fin à la stigmatisation des personnes vivant avec le VIH/sida.

Une promotion efficace de la solidarité signifie que les personnes vivant avec le VIH et leurs proches reçoivent un soutien qui permet de renforcer durablement l'intégration des personnes séropositives dans la société.

# Prestations fournies et temps forts 2020



## Communication en ligne et imprimée

### aids.ch

- En moyenne 40 000 utilisateurs et utilisatrices se rendent chaque mois sur le site aids.ch.
- Chaque jour, ce sont en moyenne 2409 pages qui sont consultées.
- Environ 81 pour cent des utilisateurs et utilisatrices se rendent sur le site pour la première fois.
- Le nombre de visites est le plus élevé le lundi, le plus bas le samedi.
- Les pages des « FAQ » sont les plus consultées – dans les quatre langues.

Communication au sein de l'association : une infolettre mensuelle livre à toutes les parties prenantes de l'ASS des informations actualisées sur les projets, produits et campagnes du secrétariat. Remanié récemment, l'Extranet sert de plateforme d'interaction et d'échange entre les membres de l'association.

### Swiss Aids News

Quatre numéros du magazine Swiss Aids News (SAN) sont parus en français et en allemand en 2020 ainsi qu'un numéro en italien. La mise en page a été revue et adaptée.



## Droit et assistance juridique

- En 2020, quelque 300 personnes ont demandé conseil au service juridique à une ou plusieurs reprises en français, allemand, italien et anglais ou ont été représentées dans des procédures de droit des assurances sociales.
- La durée de la consultation par cas a été comprise entre 15 minutes et 109 heures, avec une moyenne de plus de 4,5 heures.
- L'ASS a recueilli un total de 93 déclarations de cas de discrimination et les a transmises à la Commission fédérale pour les questions liées aux infections sexuellement transmissibles (CFIT). Les cas concernaient avant tout la santé publique (22), les assurances privées (20) et les assurances sociales (11). Au total, 21 violations de la protection des données ont été enregistrées dans les domaines médical, professionnel, privé et autre.
- Le guide juridique à l'intention des personnes séropositives a été actualisé en français et en allemand et traduit en anglais.
- Une vaste documentation a été établie concernant les conséquences juridiques en rapport avec le COVID-19.
- Lobbying auprès de divers employeurs et autorités en faveur des droits des personnes séropositives
- Collaboration au sein du groupe de travail Associations de patients et de consommateurs de Swissmedic (Lien)

## Dr. Gay

## Soutien aux HSH

- Des travailleurs du sexe ont été abordés dans le cadre d'un projet pilote sur des plateformes de rencontres gays.
- Le site internet drgay.ch a subi une refonte totale. Les infos sont accessibles via le nouveau chatbot.
- En 2020, drgay.ch a répondu en tout à 410 questions en français, allemand et italien.
- Une formation continue a permis de sensibiliser les leaders communautaires à la consommation de substances et aux risques qui lui sont associés.
- Les cartes postales de coming out ont été rapidement épuisées, il convient de réimprimer 25 000 exemplaires.
- Le séminaire en ligne QUEER SEX HEALTH a réuni des centaines de participant-e-s, stimulant les échanges sur une couverture en soins globale pour les personnes queer.
- Médias sociaux : la marque Dr Gay est renforcée, notamment en collaboration avec différents joueurs et influenceurs issus de la communauté. Dr Gay est également présent sur Twitter et TikTok.



## Prestations en lien avec le travail du sexe

- En 2020 à nouveau, du matériel a été mis à la disposition des membres de l'ASS qui font de la prévention dans le domaine du travail du sexe : 130 000 préservatifs, des lubrifiants et, compte tenu du COVID-19, des désinfectants ont été distribués aux travailleurs et travailleuses du sexe dans le cadre du travail sur le terrain.
- Une formation continue a eu lieu sur le thème « Santé des femmes/identité ». Une présentation sur le VIH et les IST a également été proposée.
- La brochure Stella « Travail du sexe ? En sécurité ! » a été remaniée et est disponible désormais également en roumain, russe, thaï et hongrois.
- Dans le cadre de l'appel « Le travail du sexe est un travail » qu'a signé l'Aide Suisse contre le Sida, nous avons participé aux projets suivants en 2020, conjointement avec ProCoRé et d'autres services spécialisés :
  - argumentaire contre la criminalisation du travail du sexe ou l'achat de services sexuels en Suisse ;
  - édition du livre « Ich bin Sexarbeiterin » (en librairie depuis novembre 2020) ;
- Mise en réseau de différents services spécialisés travaillant dans le domaine de la prévention auprès des clients et élaboration d'un programme

**KNOW  
YOUR  
STATUS**

#### Prestations en lien avec la migration

- Formation continue sur le thème « Santé des femmes et pour les femmes dans le domaine de la migration », présentation en lien avec le VIH et les IST
- Les organisations membres de l'ASS mettent à disposition en Suisse des services en rapport avec le travail sur le terrain (conseils) et des offres de prévention, de dépistage et de traitement du VIH et des IST.
- Les dépistages réalisés dans le cadre de la campagne « Get Tested » ont été moins nombreux que l'année précédente à cause du COVID-19.
- La plupart des centres de dépistage et de conseil sont limités dans la réalisation des actions prévues à cause du coronavirus. En contrepartie, des bons pour des dépistages gratuits du VIH ont été remis aux organisations et elles peuvent les distribuer dans le cadre de leur suivi des requérants d'asile et des réfugiés LGBT+.

**T'es super  
comme tu es**

#### Campagnes

En septembre et en octobre, la «SUPER» campagne de dépistage dans le domaine des HSH a encouragé 2763 HSH et personnes trans à faire un dépistage du VIH et des IST et les messages sur le body positivisme ont atteint des dizaines de milliers de personnes queer via les canaux analogiques et numériques.



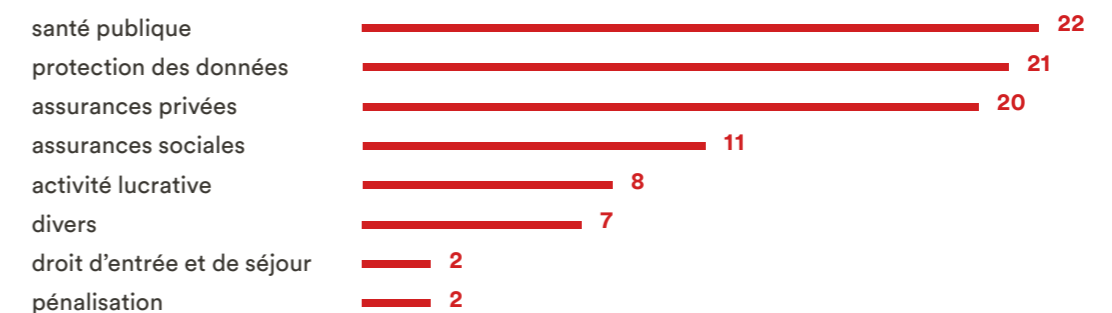
#### Journée mondiale de lutte contre le sida

Une fois par an, la Journée mondiale de lutte contre le sida offre l'occasion de donner la parole aux personnes atteintes du sida ou vivant avec le VIH.

- La campagne lancée à l'occasion de la Journée mondiale de lutte contre le sida était placée sous la devise : « Stop à la discrimination ! Une personne séropositive sous traitement ne transmet pas le VIH. »
- Le site internet de la campagne [savoir.aids.ch](http://savoir.aids.ch) fournit les connaissances de base permettant de comprendre pourquoi les personnes séropositives sous traitement ne transmettent pas le VIH.
- La campagne a été annoncée dans tout le pays avec différents sujets : sur des écrans dans les gares, mais aussi sur internet et via les médias sociaux.
- La presse, la radio et la télévision ont rendu compte de la campagne dans le détail.

# Cas de discrimination liés au VIH déclarés en 2020

Au cours de cette année, l'Aide Suisse contre le Sida a eu connaissance de 93 cas où des personnes séropositives ont subi une discrimination ou une atteinte à la personnalité. Ce qui ressort plus particulièrement, c'est la hausse dans les domaines de la santé publique et des violations de la protection des données, alors que le domaine des assurances sociales enregistre un recul.



Quelques cas déclarés ont été sélectionnés et sont examinés ci-après plus en détail avec des précisions quant à la situation juridique. Il s'agit de cas réels qui ont toutefois été en partie adaptés afin de protéger l'anonymat des personnes.

## Remerciements

Nous remercions l'Office fédéral de la santé publique (OFSP), l'Office fédéral des assurances sociales (OFAS), Gilead Sciences Switzerland Sàrl, Viiv Healthcare GmbH ainsi que tous nos donateurs et donatrices de leur soutien à notre travail.

## Santé publique

### Traitement uniquement aux heures creuses et en tenue de combat

Un homme a dû remplir un formulaire chez le dentiste et répondre à la question concernant une infection existante par le VIH. Comme il l'avait déclarée, le dentiste ne l'a plus traité qu'aux heures creuses, en « tenue de combat » et en désinfectant ensuite les instruments de manière excessive sous les yeux du patient.

#### **Situation juridique :**

la question relative au VIH ne fait pas partie des informations dont doit disposer un dentiste dans le cadre d'un traitement usuel – et elle n'a donc pas sa place dans le formulaire. La question relative aux médicaments que prend le patient ou la patiente se justifie uniquement avant une intervention concrète afin de prévenir d'éventuelles interactions. Il convient d'appliquer à tous les patients les mesures d'hygiène prescrites étant donné que le sang et les autres liquides corporels doivent être considérés a priori comme potentiellement infectieux.

## Assurances

### Pas de couverture accidents

Un homme a voulu conclure une assurance-accidents privée. Toutes les sociétés d'assurance contactées ont refusé de signer un contrat avec lui à cause de sa séropositivité.

#### **Situation juridique :**

les assurances privées sont soumises à la loi sur le contrat d'assurance. Comme il s'agit d'assurances facultatives, elles sont autorisées à exclure les personnes avec des maladies préexistantes ou celles d'un âge avancé. Dans le cas d'une assurance-accidents, c'est d'autant plus choquant que l'on ne voit guère quel pourrait être le rapport entre une maladie préexistante et un accident.

## Violations de la protection des données

#### **Situation juridique :**

l'information relative à la séropositivité fait partie des données personnelles dites sensibles. En d'autres termes, elle ne peut être transmise qu'avec l'accord explicite de la personne concernée. En informant toute la classe sans consentement préalable, la maîtresse a commis une atteinte illicite à la personnalité qui peut être portée devant les tribunaux.

### Révélation de la séropositivité par la maîtresse à toute la classe

Avec l'accord de sa maman, une élève a confié à sa maîtresse que sa maman était séropositive. La maîtresse a ensuite informé toute la classe de la séropositivité de cette personne sans son assentiment.

## Activité lucrative

#### **Situation juridique :**

la collègue de travail a violé la protection des données en informant des personnes de la séropositivité de sa collègue sans l'accord de cette dernière. Il est inadmissible que le supérieur prononce un avertissement à l'encontre de la collaboratrice séropositive. Dans le cadre de son devoir d'assistance, il aurait dû la protéger et réprimander la collègue ayant commis la violation de la protection des données.

### Avertissement détourné

Une femme a confié à une collègue de travail qu'elle était séropositive. Par la suite, elle s'est rendu compte que cette collègue avait informé d'autres personnes sans son accord. Elle a donc demandé à sa collègue de lui attester par écrit qu'elle n'informerait plus personne à l'avenir de son infection par le VIH. La collègue s'est sentie harcelée et en a informé le supérieur. La femme séropositive a alors été convoquée par le supérieur en présence de la responsable RH. Le supérieur a prononcé un avertissement à l'encontre de la femme séropositive, sans remettre le moins du monde en question le comportement de la collègue de travail qui avait violé la protection des données.



# Membres de l'ASS en 2020

→ La consultation juridique de l'Aide Suisse contre le Sida et les centres spécialisés régionaux ont pu intervenir avec succès pour une bonne partie des cas déclarés. Toutefois, comme la Suisse ne connaît pas de loi anti-discrimination, contrairement à de nombreux Etats européens, les voies de recours sont parfois limitées. A cela s'ajoute le fait que certains cas ont été déclarés sous couvert de l'anonymat et qu'il n'a donc pas été possible d'entreprendre des démarches juridiques ou que les personnes ont souhaité expressément qu'il n'y ait aucune intervention.

En tant qu'organisation faîtière, l'Aide Suisse contre le Sida coordonne ses propres offres nationales ainsi que des projets initiés par ses membres. Elle encourage et soutient la formation d'opinions sur des thématiques pertinentes au sein de l'association et fournit des prestations à ses membres.

## Actifs plus



## Actifs

Aidshilfe Oberwallis  
 Aidshilfe Schaffhausen  
 Antenne sida du Valais romand  
 Aspasia  
 Association Arc-en-ciel  
 Association Fleur de Pavé  
 Boulevards  
 Dialogai  
 Empreinte  
 Fachstelle Lysistrada  
 Générations sexualités Neuchâtel  
 Groupe Sida Jura  
 Grisélidis  
 hiv-aidsseelsorge Zürich  
 liebesexundsoweiter  
 MariaMagdalena

## Perspektive Thurgau

Pink Cross  
 PVA Genève  
 PROFA  
 • seges Aargau  
 SID'Action (dissolution au 31.12.2020)  
 Triaplus AG, gesundheit schwyz  
 VoGay  
 VEGAS  
 XENIA  
 Zürcher Stadtmission

## Membres de soutien

Association ARTANES  
 Basel Lighthouse  
 fa6  
 GummiLove  
 Le Levant  
 lilli  
 habs  
 HAZ  
 Medicus Mundi Suisse  
 Première Ligne  
 Safer Clubbing  
 SANTÉ SEXUELLE Suisse  
 SARIGAI

# Comptes annuels 2020

## 1. Bilan au 31 décembre 2020

### ACTIF

en CHF	Annexe	31.12.2020	31.12.2019
<b>Actif circulant</b>			
Liquidités	1.1	883 820	972 559
Titres	1.2	1 490 895	1 441 916
Créances résultant de prestations et de livraisons	1.3	146 055	11 834
Autres créances	1.4	73 167	30 279
Stocks	1.5	14 533	30 308
Comptes de régularisation actifs	1.6	295 405	247 076
<b>Total actif circulant</b>		<b>2 903 875</b>	<b>2 733 973</b>
<b>Actif immobilisé</b>			
Transformation des bureaux Stauffacherstrasse 101	1.7	7 729	18 034
Installations informatiques	1.7	1	1
<b>Total actif immobilisé</b>		<b>7 730</b>	<b>18 035</b>
<b>Total actif</b>		<b>2 911 605</b>	<b>2 752 007</b>

### PASSIF

en CHF	Annexe	31.12.2020	31.12.2019
<b>Dettes à court terme</b>			
Dettes résultant de livraisons et de prestations		593 299	225 449
Comptes de régularisation passifs	1.8	267 599	150 495
<b>Total dettes à court terme</b>		<b>860 899</b>	<b>375 944</b>
<b>Capital des fonds</b>	1.9	<b>0</b>	<b>59 840</b>
<b>Capital de l'organisation</b>			
Capital social		609 154	609 154
<b>Capital lié</b>			
Fonds de solidarité	a)	170 114	188 478
Fonds régional de coordination	b)	34 023	37 696
Fonds projets régionaux	c)	22 682	25 130
Fonds membres	d)	453 636	502 608
Fonds projets nationaux	e)	68 045	75 391
Fonds national d'innovation	f)	22 682	25 130
Fonds prestations nationales	g)	362 909	402 086
<b>Capital libre</b>			
Réserves libres	1.11	307 461	450 550
<b>Total capital de l'organisation</b>		<b>2 050 706</b>	<b>2 316 223</b>
<b>Total passif</b>		<b>2 911 605</b>	<b>2 752 007</b>

## 2. Compte d'exploitation 2020

### PRODUITS D'EXPLOITATION

en CHF	Annexe	2020	2019
Dons et sponsoring		457 749	254 227
dont affectés aux programmes HSH et PVA		282 400	84 500
dont non affectés		175 349	169 727
Recettes de la collecte de dons (brut)	2.1	2 095 308	2 174 319
Héritages / donations		50 205	5 000
Cotisations des membres		10 100	8 600
<b>Total contributions reçues</b>		<b>2 613 361</b>	<b>2 442 146</b>
<b>Contributions fédérales</b>			
Contributions fédérales à la prévention		1 187 053	938 960
Contributions fédérales à la gestion du savoir		100 775	111 195
Contributions fédérales à Vivre avec le VIH		120 000	86 485
Contributions fédérales à la communication		400 917	113 315
Contributions fédérales au service clients et à la diffusion de matériel d'information		121 642	98 840
<b>Total contributions fédérales aux projets</b>	2.2	<b>1 930 387</b>	<b>1 348 795</b>
<b>Produits de ventes et services</b>			
Produits des ventes et services	2.3	114 718	87 402
Autres produits		–	1 399
<b>Total produits de l'association</b>		<b>114 718</b>	<b>88 800</b>
<b>Total produits</b>		<b>4 658 465</b>	<b>3 879 741</b>

## CHARGES D'EXPLOITATION

en CHF	Annexe	2020	2019
<b>Projets</b>			
Prévention		-1551111	-1631705
Gestion du savoir		-202777	-174790
Vivre avec le VIH		-308403	-323732
Communication		-192782	-345742
Service clients et diffusion de matériel d'information		-232725	-226491
<b>Total charges projets</b>	<b>2.4</b>	<b>-2487797</b>	<b>-2702460</b>
<b>Contributions du fonds de solidarité</b>			
Contributions du fonds régional de coordination		-188009	-213207
Contributions du fonds projets régionaux		-37697	-55524
Contributions du fonds membres		-23903	-37017
Contributions du fonds projets nationaux		-497716	-740325
Contributions du fonds projets nationaux		-53201	-38000
Contributions du fonds national d'innovation		-10000	-7187
<b>Total contributions versées</b>	<b>2.4</b>	<b>-810525</b>	<b>-1091259</b>
<b>Total charges projets et contributions versées</b>	<b>2.4</b>	<b>-3298322</b>	<b>-3793719</b>
<b>Administration</b>			
Secrétariat	2.4	-719371	-737425
Charges liées à la collecte de fonds et frais publicitaires	2.1	-965125	-1045092
<b>Total charges administratives</b>		<b>-1684496</b>	<b>-1782517</b>
<b>Total charges d'exploitation</b>		<b>-4982818</b>	<b>-5576236</b>
<b>Résultat d'exploitation</b>		<b>-324353</b>	<b>-1696495</b>
Résultat financier	2.5	13948	99981
Résultat exceptionnel		-14952	120000
<b>Résultat avant variation des fonds</b>		<b>-325357</b>	<b>-1476514</b>
Variation du capital des fonds	1.9	59840	232160
<b>Résultat annuel avant dotation au capital de l'organisation</b>		<b>-265517</b>	<b>-1244354</b>
<b>Dotation au / prélèvement sur capital de l'organisation</b>			
Dotation au capital lié	1.10 / 2.1	-1130183	-1129227
Prélèvement sur capital lié	1.10	1252611	1723519
Dotation au capital libre	1.11	-50205	-5000
Prélèvement sur capital libre	1.11	193293	655062
<b>Total prélèvement sur capital de l'organisation</b>		<b>265517</b>	<b>1244354</b>
		<b>0</b>	<b>0</b>

## 3. Tableau de flux de trésorerie

en CHF	2020	2019
<b>Résultat annuel avant dotation au capital de l'organisation</b>	<b>-265517</b>	<b>-1244354</b>
Amortissement des immobilisations corporelles	10305	19624
Variation du capital des fonds	-59840	-232160
Augmentation des titres	-48978	-81654
Augmentation des créances résultant de prestations et de livraisons	-134221	1991
Augmentation des autres créances	-42888	43818
Diminution des stocks	15774	-12226
Augmentation des comptes de régularisation actifs	-48329	285877
Augmentation des dettes à court terme	367851	69419
Augmentation des comptes de régularisation passifs	117104	-83601
<b>Flux de trésorerie provenant de l'activité d'exploitation</b>	<b>176778</b>	<b>11087</b>
Investissement en immobilisations corporelles	0	0
<b>Flux de trésorerie provenant de l'activité d'investissement</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Diminution des liquidités</b>	<b>-88739</b>	<b>-1233267</b>
<b>Tableau des liquidités</b>		
Etat des liquidités au 1 <sup>er</sup> janvier	972559	2205827
Etat des liquidités au 31 décembre	883820	972559
<b>Variation des liquidités</b>	<b>-88739</b>	<b>-1233267</b>

## 4. Annexe

# Principes de la présentation des comptes

### Généralités

Les comptes annuels sont établis et évalués conformément aux directives de la Commission pour les recommandations relatives à la présentation des comptes Swiss GAAP RPC, en application de la Swiss GAAP RPC 21. Les comptes annuels sont fondés sur des valeurs relatives à la gestion de l'entreprise donnant une image fidèle de son patrimoine, de sa situation financière et de ses résultats (selon le principe du « true and fair view »).

### Structure d'une organisation faitière

L'Aide Suisse contre le Sida n'a ni filiale ni institution partenaire auprès desquelles elle exerce ou pourrait exercer une influence prépondérante sur la base d'une direction et d'un contrôle conjoints. Les organisations cantonales de lutte contre le sida sont des associations financièrement indépendantes qui se conforment à la charte de l'Aide Suisse contre le Sida, leur organisation faitière. Il n'existe donc pas d'obligation de consolidation.

### Organisations/personnes liées

Sont qualifiées de personnes liées les membres du comité et de la direction.

### Principes d'établissement et d'évaluation du bilan

Sauf mention contraire relative aux postes du bilan énumérés ci-après, l'évaluation des postes du bilan correspond à leur valeur d'acquisition ou de production, en application du principe d'évaluation individualisée des actifs et des passifs. L'évaluation des principaux postes du bilan s'effectue de la manière suivante :

Liquidités	à leur valeur nominale, devises étrangères au cours en vigueur à la date de clôture du bilan
Titres	à la valeur du cours à la date de clôture du bilan, les intérêts éventuellement courus étant considérés comme partie intégrante de la valeur du marché
Créances	à leur valeur nominale, avec prise en compte des ajustements liés aux créances douteuses
Stocks	au prix coûtant après déduction d'une provision pour marchandises endommagées
Immobilisations corporelles	à leur valeur d'acquisition diminuée des amortissements
Provisions	montant fondé sur l'estimation par le secrétariat des charges futures prévues à la date de clôture du bilan
Autres fonds étrangers	à leur valeur nominale

Les héritages et donations ne sont comptabilisés qu'à réception du paiement. Aucune créance d'héritage ou de donation éventuelle n'est comptabilisée.

## Commentaire du bilan

### ACTIF

#### 1.1 Liquidités

Ce poste englobe les avoirs en caisse, en banque et sur le compte postal, évalués à leur valeur nominale. Les devises étrangères sont évaluées au cours de l'AFC.

Le niveau de liquidités s'explique de la manière suivante : les recettes de la collecte de dons, dont la totalité est affectée aux fonds de l'Aide Suisse contre le Sida, sont très difficiles à évaluer à l'avance. C'est pourquoi, conformément au règlement régissant les fonds, les recettes de dons ne sont utilisées qu'après réception. Les recettes de dons de 2020 ne seront utilisées qu'en 2021.

#### 1.2 Titres

Dans le règlement de placement approuvé par le comité le 4 juillet 2008, la politique de placement de l'Aide Suisse contre le Sida se caractérise par ses qualités fondamentales de durabilité et de sécurité. Les titres sont inscrits au bilan à hauteur de leur valeur sur le marché.

#### 1.3 Créances résultant de prestations et de livraisons

Les créances sont considérées comme des entrées futures assurées. Elles sont comptabilisées à leur valeur nominale, moins les ajustements nécessaires.

en CHF	2020	2019
Créances envers des tiers	146 055	11834
<b>Total</b>	<b>146 055</b>	<b>11834</b>

#### 1.4 Autres créances

Sont regroupées dans ce poste les créances relatives à l'impôt anticipé ainsi que les garanties de loyer pour les locaux de Zurich.

en CHF	2020	2019
Créances relatives à l'impôt anticipé	18 210	24 230
Assurances sociales	18 792	-28 106
Garanties de loyer	27 008	27 008
Autres créances	9157	7147
<b>Total</b>	<b>73 167</b>	<b>30 279</b>

#### 1.5 Stocks

Les stocks englobent l'ensemble des marchandises de la boutique de l'Aide Suisse contre le Sida, à l'exception du matériel d'information mis à disposition gratuitement. Les stocks sont portés au bilan au prix coûtant.

en CHF	2020	2019
Stocks	14 533	30 308
<b>Total</b>	<b>14 533</b>	<b>30 308</b>

#### 1.6 Comptes de régularisation actifs

Cette rubrique regroupe les actifs résultant de la distinction matérielle et temporelle des différents postes de recettes et de dépenses. La valeur prise en compte est leur valeur nominale.

en CHF	2020	2019
Avances OFSP et OFAS	271 265	200 000
Autres comptes de régularisation actifs	24 140	47 076
<b>Total</b>	<b>295 405</b>	<b>247 076</b>

#### 1.7 Actif immobilisé

##### Transformation des bureaux

Ce poste englobe tous les frais directement liés aux locaux situés Stauffacherstrasse 101. Le calcul de l'amortissement sur la valeur initiale se fonde généralement sur une durée d'utilisation de cinq ans (durée du contrat de bail).

en CHF	2020	2019
Valeur initiale au 1.1	51 525	51 525
Entrées	0	0
Valeur initiale au 31.12	51 525	51 525
Correction de valeur au 1.1	-33 491	-23 186
Amortissements	-10 305	-10 305
Correction de valeur au 31.12	-43 796	-33 491
<b>Valeur comptable nette au 31.12</b>	<b>7729</b>	<b>18 034</b>

### Installations informatiques

Ce poste englobe tous les frais liés directement aux installations informatiques de l'Aide Suisse contre le Sida. Le calcul de l'amortissement sur la valeur initiale se fonde généralement sur une durée d'utilisation de trois ans. Les installations informatiques étant encore en service, elles continuent à apparaître dans les comptes pour une valeur de CHF 1.

en CHF	2020	2019
Valeur initiale au 1.1	27 959	27 959
Entrées	0	0
Valeur initiale au 31.12	27 959	27 959
Correction de valeur au 1.1	-27 958	-18 639
Amortissements	0	-9 319
Correction de valeur au 31.12	-27 958	-27 958
<b>Valeur comptable nette au 31.12</b>	<b>1</b>	<b>1</b>

### Mobilier

Conformément au mandat de la Confédération, celle-ci finance les biens meubles de l'Aide Suisse contre le Sida. Ce poste ne figure donc pas au bilan.

## PASSIF

### 1.8 Comptes de régularisation passifs

Tous les comptes de régularisation passifs sont évalués à la valeur nominale.

en CHF	2020	2019
Passifs transitoires sur régularisation de charges	220 968	90 650
Régularisation de charges sur congés et heures supplémentaires	46 631	59 845
<b>Total</b>	<b>267 599</b>	<b>150 495</b>

### 1.9 Calcul de variation du capital

#### Capital des fonds

Les contributions liées destinées aux programmes Migration, HSH, Travail du sexe (FSW) et Personnes vivant avec le VIH (PVA) sont gérées dans des fonds affectés.

en CHF 2020	Migration	HSH	FSW	PVA	Total
Etat au 1.1	5 490	5 000	3 350	46 000	59 840
Dotations	0	192 400	0	90 000	282 400
Utilisation	5 490	197 400	3 350	136 000	342 240
Total variation	-5 490	-5 000	-3 350	-46 000	-59 840
<b>Valeur comptable au 31.12</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

en CHF 2019	Migration	HSH	FSW	PVA	Total
Etat au 1.1	22 000	185 000	19 000	66 000	292 000
Dotations	0	83 000	0	1 500	84 500
Utilisation	16 510	263 000	15 650	21 500	316 660
Total variation	-16 510	-180 000	-15 650	-20 000	-232 160
<b>Valeur comptable au 31.12</b>	<b>5 490</b>	<b>5 000</b>	<b>3 350</b>	<b>46 000</b>	<b>59 840</b>

### a) Fonds programme Migration

Le programme Migration a pour objectif de réduire la stigmatisation et les discriminations envers les personnes touchées par le VIH/sida et de faire baisser le taux de transmission du VIH et des autres infections sexuellement transmissibles (IST) au sein de cette population.

### b) Fonds programme HSH

Le programme HSH vise à préserver la santé sexuelle des hommes qui ont des rapports sexuels avec des hommes et à les convaincre d'adopter un comportement sexuel sans risque pour eux-mêmes et pour leurs partenaires sexuels.

### c) Fonds programme FSW

Le programme Travail du sexe (FSW) a pour objectif de faire baisser le taux de transmission du VIH et des autres infections sexuellement transmissibles (IST) dans le commerce du sexe.

### d) Fonds programme PVA

Le programme Personnes vivant avec le VIH (PVA) propose une consultation juridique gratuite, des informations et un soutien aux personnes vivant avec le VIH. Il octroie des aides financières d'urgence, sensibilise la population et combat la discrimination envers les personnes séropositives.

### 1.10 Tableau de variation du capital

#### Capital de l'organisation : capital lié

en CHF 2020	Fonds de solidarité	Fonds régional de coordination	Fonds projets régionaux	Fonds membres	Fonds projets nationaux	Fonds national d'innovation	Fonds prestations nationales	Total
<b>Ressources des fonds en début d'exercice</b>	<b>188 478</b>	<b>37 696</b>	<b>25 130</b>	<b>502 608</b>	<b>75 391</b>	<b>25 130</b>	<b>402 086</b>	<b>1 256 519</b>
Utilisation conforme au règlement sur les fonds	-188 009	-37 697	-23 903	-497 716	-53 201	-10 000	-402 086	-1 212 611
Frais de gestion du secrétariat	-6 000	-1 200	-800	-16 000	-2 400	-800	-12 800	-40 000
<b>Total utilisation</b>	<b>-194 009</b>	<b>-38 897</b>	<b>-24 703</b>	<b>-513 716</b>	<b>-55 601</b>	<b>-10 800</b>	<b>-414 886</b>	<b>-1 252 611</b>
Prélèvement sur soldes résiduels avant frais de gestion	-469	1	-1 227	-4 892	-22 191	-15 130	0	-43 908
Répartition des soldes résiduels	6 586	1 317	878	17 563	2 634	878	14 050	43 908
Recettes nettes issues de la collecte de dons par lettres	169 527	33 905	22 604	452 073	67 811	22 604	361 659	1 130 183
<b>Ressources des fonds en fin d'exercice</b>	<b>170 114</b>	<b>34 023</b>	<b>22 682</b>	<b>453 636</b>	<b>68 045</b>	<b>22 682</b>	<b>362 909</b>	<b>1 134 091</b>
en CHF 2019	Fonds de solidarité	Fonds régional de coordination	Fonds projets régionaux	Fonds membres	Fonds projets nationaux	Fonds national d'innovation	Fonds prestations nationales	Total
<b>Ressources des fonds en début d'exercice</b>	<b>277 622</b>	<b>55 524</b>	<b>37 016</b>	<b>740 325</b>	<b>111 049</b>	<b>37 016</b>	<b>592 260</b>	<b>1 850 811</b>
Utilisation conforme au règlement sur les fonds	-213 207	-55 524	-37 017	-740 325	-38 000	-7 187	-592 260	-1 683 519
Frais de gestion du secrétariat	-6 000	-1 200	-800	-16 000	-2 400	-800	-12 800	-40 000
<b>Total utilisation</b>	<b>-219 207</b>	<b>-56 724</b>	<b>-37 817</b>	<b>-756 325</b>	<b>-40 400</b>	<b>-7 987</b>	<b>-605 060</b>	<b>-1 723 519</b>
Prélèvement sur soldes résiduels avant frais de gestion	-64 415	0	1	0	-73 049	-29 830	0	-167 292
Répartition des soldes résiduels	25 094	5 019	3 346	66 917	10 038	3 346	53 534	167 292
Recettes nettes issues de la collecte de dons par lettres	169 384	33 877	22 585	451 691	67 754	22 585	361 353	1 129 227
<b>Ressources des fonds en fin d'exercice</b>	<b>188 478</b>	<b>37 696</b>	<b>25 130</b>	<b>502 608</b>	<b>75 391</b>	<b>25 130</b>	<b>402 086</b>	<b>1 256 519</b>

**a) Fonds de solidarité**

Le fonds de solidarité apporte une aide financière aux personnes vivant en Suisse avec le VIH/sida et rencontrant des difficultés financières du fait de leur infection par le VIH.

**b) Fonds régional de coordination**

Le fonds régional de coordination est à la disposition des membres actifs plus à la fois pour la réalisation de leurs missions de coordination dans leur région et sur le plan interrégional.

**c) Fonds projets régionaux**

Le fonds des projets régionaux soutient les projets et activités de dimension régionale lorsqu'ils sont portés par la majorité des membres actifs plus et par les membres actifs de la région concernée et que ces derniers sont impliqués dans leur mise en œuvre.

**d) Fonds membres**

Le fonds des membres soutient des projets et activités de membres actifs plus et de membres actifs.

**e) Fonds projets nationaux**

Le fonds des projets nationaux finance des projets de membres actifs à l'échelle nationale, non affectés à une région particulière. Il est également ouvert au financement de projets d'envergure nationale réalisés par le secrétariat de l'ASS.

**f) Fonds national d'innovation**

Le fonds national d'innovation est un instrument financier à caractère incitatif utilisé pour financer le développement de projets stratégiquement importants et innovants à caractère national.

**g) Fonds prestations nationales**

Le fonds des prestations nationales finance toutes les activités entreprises par l'Aide Suisse contre le Sida en tant qu'organisation faitière nationale. Avant la phase de budgétisation et en conformité avec le règlement sur les fonds, le comité décide du montant maximal pouvant être prélevé sur ce fonds au cours de l'année budgétaire. Celui-ci est constitué conformément à la clé de répartition du règlement sur les fonds.

**1.11 Tableau de variation du capital****Capital de l'organisation**

en CHF 2020	Etat au 1.1	Utilisation	Affectation	Total variation	Etat au 31.12
Capital social	609 154	0	0	0	609 154
Capital lié	1256 519	-1252 611	1130 183	-122 428	1134 091
Capital libre					
Réserves libres	450 549	-193 293	50 205	-143 088	307 461
<b>Total capital de l'organisation</b>	<b>2 316 223</b>	<b>-1 445 904</b>	<b>1 180 388</b>	<b>-265 516</b>	<b>2 050 706</b>

en CHF 2019	Etat au 1.1	Utilisation	Affectation	Total variation	Etat au 31.12
Capital social	609 154	0	0	0	609 154
Capital lié	1850 811	-1723 519	1129 227	-594 292	1256 519
Capital libre					
Réserves libres	1100 611	-655 062	5000	-650 062	450 549
<b>Total capital de l'organisation</b>	<b>3 560 578</b>	<b>-2 378 581</b>	<b>1 134 227</b>	<b>-1 244 354</b>	<b>2 316 223</b>

# Commentaire du compte d'exploitation

**2.1 Collecte de dons**

en CHF	2020	2019
Dons	2 095 308	2 174 319
<b>Total recettes</b>	<b>2 095 308</b>	<b>2 174 319</b>
Charges de personnel	0	0
Charges d'exploitation	965 125	1 045 092
<b>Total charges</b>	<b>965 125</b>	<b>1 045 092</b>
<b>Total pour répartition</b>	<b>1 130 183</b>	<b>1 129 227</b>

**Le résultat de la collecte de dons a été réparti conformément au règlement :**

en CHF	2020	in %	2019	in %
Fonds de solidarité	169 527	15	169 384	15
Fonds régional de coordination	33 905	3	33 877	3
Fonds projets régionaux	22 604	2	22 585	2
Fonds membres	452 073	40	451 691	40
Fonds projets nationaux	67 811	6	67 754	6
Fonds national d'innovation	22 604	2	22 585	2
Fonds prestations nationales pour des projets et missions du secrétariat	361 659	32	361 353	32
<b>Total</b>	<b>1 130 183</b>	<b>100</b>	<b>1 129 227</b>	<b>100</b>

**2.2 Ventilation des contributions fédérales**

en CHF	2020	2019
Office fédéral de la santé publique (OFSP), Section Prévention et promotion	1 529 470	1 235 480
Office fédéral des assurances sociales (OFAS)	400 917	113 315
<b>Total contributions fédérales</b>	<b>1 930 387</b>	<b>1 348 795</b>

**2.3 Produits des ventes et services**

Seule la différence entre le prix d'achat et le prix de vente étant pertinente en termes de marchandisage (pas de dépenses ni de salaires comme dans d'autres projets), seul le solde est intégré au compte d'exploitation. Cela permet d'éviter une inflation du compte d'exploitation.

en CHF	2020	2019
Produit brut du marchandisage	70 529	71 537
Charges	-30 411	-20 750
<b>Produit net du marchandisage</b>	<b>40 118</b>	<b>50 787</b>

Le produit net du marchandisage est intégré au « Produit des ventes et services, Autres produits ». Outre les produits issus du marchandisage, ce poste englobe des produits supplémentaires provenant d'autres prestations de l'Aide Suisse contre le Sida.

## 2.4 Charges liées à la fourniture de prestations

L'Aide Suisse contre le Sida comptabilise directement ses dépenses par projets. Les frais généraux (loyers, entretien, matériel de bureau, etc.) et les frais de personnel liés aux services (gestion, comptabilité, personnel, etc.) sont imputés aux charges administratives du secrétariat.

Le tableau suivant détaille les coûts des projets et les charges administratives :

en CHF	2020	2019
<b>Projets (en CHF)</b>		
<b>Charges directes projets</b>		
Frais de personnel	946 618	955 404
Frais de matériel et d'entretien	1541179	1747 056
<b>Total charges directes projets</b>	<b>2 487 797</b>	<b>2 702 460</b>

Contributions du fonds de solidarité	188 009	213 207
Contributions du fonds de coordination régionale	37 697	55 524
Contributions du fonds projets régionaux	23 903	37 017
Contributions du fonds membres	497 716	740 325
Contributions du fonds projets nationaux	53 201	38 000
Contributions du fonds national d'innovation	10 000	7187
<b>Total contributions versées</b>	<b>810 525</b>	<b>1 091 259</b>
<b>Total charges projets et contributions versées</b>	<b>3 298 322</b>	<b>3 793 719</b>

en CHF	2020	2019
<b>Administration (en CHF)</b>		
<b>Secrétariat: charges administratives</b>		
Frais de personnel	401212	426 086
Frais de matériel et d'entretien	307 854	291 715
Amortissements	10 305	19 624
<b>Total charges administratives du secrétariat</b>	<b>719 371</b>	<b>737 425</b>

Effectif (au 31.12)	15	14
Nombre de postes à plein temps	10.4	10,0

## 2.5 Résultat financier

en CHF	2020	2019
Charges d'intérêts/perte de change	-1368	-1223
Résultat des titres : correction de valeur non réalisée	13 772	91 801
Produits des titres : paiement des dividendes/intérêts	16 331	24 953
Frais de placement	-14 787	-15 550
<b>Total</b>	<b>13 948</b>	<b>99 981</b>

# Commentaire des flux de trésorerie

## Principes du tableau de flux de trésorerie

La trésorerie constitue une réserve de liquidités et détermine ainsi l'échelle des capacités de l'Aide Suisse contre le Sida à moyen terme, en termes d'activités et de prestations. Le tableau de flux de trésorerie illustre les variations de ce poste en détaillant les activités d'exploitation, d'investissement et de financement. Il est établi selon la méthode indirecte.

# Informations supplémentaires

## Engagements conditionnels

Il n'y a pas d'engagements envers d'autres personnes morales ou privées.

## Indemnités versées aux membres du comité

Les frais remboursés aux membres du comité durant l'exercice se montent à CHF 22 473 (CHF 26 600 l'année précédente). La présidence du comité a bénéficié d'un honoraire annuel de CHF 16 000 (CHF 16 000 l'année précédente).

## Transactions avec des organisations/personnes liées

Aucune transaction n'a eu lieu en 2020 avec des organisations/personnes liées.

## Indemnisation de la direction

La direction se compose d'une seule personne. Il est donc renoncé ici à publier la rétribution du directeur.

## Prestations bénévoles

Hormis le président, les membres du comité de l'Aide Suisse contre le Sida ont exercé leur mandat à titre bénévole. Cinq réunions du comité et une retraite d'un jour ont eu lieu au cours de l'année sous revue.

## Obligations relatives à la prévoyance professionnelle

Il existe une convention d'affiliation avec une assurance collective pour la partie obligatoire de la LPP et une assurance subobligatoire auprès de la fondation Abendrot. Les deux plans de prévoyance sont en primauté des cotisations. La partie risque est fondée sur le système de la primauté des prestations. En 2020, l'Aide Suisse contre le Sida a dépensé CHF 66 857 (CHF 69 572 l'année précédente) pour la prévoyance professionnelle.

La fondation Abendrot pratique une politique de placement conforme aux idéaux et aux objectifs de l'Aide Suisse contre le Sida. Le taux de couverture était de 114,3% au 31.12.2020 (113% l'année précédente).

## Engagements de longue durée liés à des contrats de bail

Le bail des bureaux de Zurich court jusqu'au 30 juin 2026. Le loyer brut annuel est de CHF 56 853.

## Evénements survenus après la clôture du bilan

A notre connaissance, aucun événement majeur susceptible d'influencer les comptes annuels 2020 n'est intervenu après la date de clôture.

## Rapport de performance

S'agissant du rapport de performance de l'Aide Suisse contre le Sida, nous renvoyons aux informations détaillées figurant aux pages précédentes du présent rapport annuel.

## Approbation des comptes annuels par le comité

Les comptes annuels 2020 ont été approuvés par le comité le 26 février 2021 pour communication à l'assemblée des délégués.



Tél. +41 44 444 35 55  
Fax +41 44 444 35 35  
www.bdo.ch

BDO SA  
Fabrikstrasse 50  
8031 Zurich

**Rapport de l'auditeur sur les comptes annuels  
à l'assemblée des membres de l'association de la Aide Suisse contre le Sida à Zurich**

En notre qualité d'auditeur et conformément à notre mandat, nous avons effectué l'audit des comptes annuels ci-joints de Aide Suisse contre le Sida, comprenant le bilan, le compte de résultat, tableau de flux de trésorerie, tableau de variation des fonds propres et l'annexe pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2020. Selon la Swiss GAAP RPC 21, les informations du rapport de performance ne sont pas soumises au contrôle de l'auditeur.

**Responsabilité du comité**

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels, conformément à la Swiss GAAP RPC 21, aux dispositions légales et aux statuts, incombe au conseil au comité. Cette responsabilité comprend la conception, la mise en place et le maintien d'un système de contrôle interne relatif à l'établissement de comptes annuels afin que ceux-ci ne contiennent pas d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. En outre, le comité est responsable du choix et de l'application de méthodes comptables appropriées, ainsi que des estimations comptables adéquates.

**Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste, sur la base de notre audit, à exprimer une opinion sur les comptes annuels. Nous avons effectué notre audit conformément aux Normes d'audit suisses (NAS). Ces normes requièrent de se conformer aux règles d'éthique et de planifier et réaliser l'audit pour obtenir une assurance raisonnable que les comptes annuels ne contiennent pas d'anomalies significatives.

Un audit inclut la mise en œuvre de procédures d'audit en vue de recueillir des éléments probants concernant les valeurs et les informations fournies dans les comptes annuels. Le choix des procédures d'audit relève du jugement de l'auditeur, de même que l'évaluation des risques que les comptes annuels puissent contenir des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Lors de l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en compte le système de contrôle interne relatif à l'établissement des comptes annuels, pour définir les procédures d'audit adaptées aux circonstances, et non pas dans le but d'exprimer une opinion sur l'existence et l'efficacité de celui-ci. Un audit comprend, en outre, une évaluation de l'adéquation des méthodes comptables appliquées, du caractère plausible des estimations comptables effectuées ainsi qu'une appréciation de la présentation des comptes annuels dans leur ensemble. Nous estimons que les éléments probants recueillis constituent une base suffisante et adéquate pour former notre opinion d'audit.

**Opinion d'audit**

Selon notre appréciation, les comptes annuels pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2020 donnent une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats en conformité avec la Swiss GAAP RPC 21 et sont conformes à la loi suisse et aux statuts.

**Rapport sur d'autres dispositions**

Nous recommandons d'approuver les comptes annuels présentés.

Zurich, le 16 avril 2021

BDO SA

*A. Blattmann*

Andreas Blattmann

Expert-comptable diplômé

*M. González*

Monica González del Campo

Experte-comptable diplômée

BDO SA, dont le siège principal est à Zurich, est le membre suisse, juridiquement indépendant, du réseau international BDO.

# ZERTIFIKAT

Der Verein **Aids-Hilfe Schweiz**, Zürich,  
erhält das Recht zur Führung des Zewo-Gütesiegels  
vom 1.1.2016 bis 31.12.2020.



Zürich, 15. April 2016

Stiftung Zewo

*K. Grüter*

Kurt Grüter  
Präsident

*M. Ziegler*

Martina Ziegler  
Geschäftsleiterin





# Offrez des perspectives. En un clic.

Pour faire un don en faveur des personnes séropositives et encourager le travail de l'Aide Suisse contre le Sida, c'est simple : ouvrir tout simplement l'app Twint, scanner le code et envoyer le montant souhaité.

